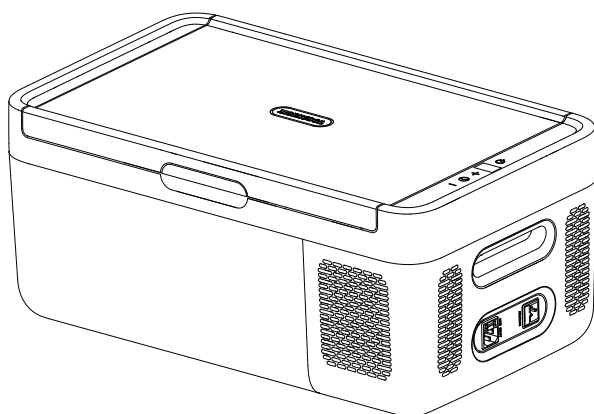


COOL BOX

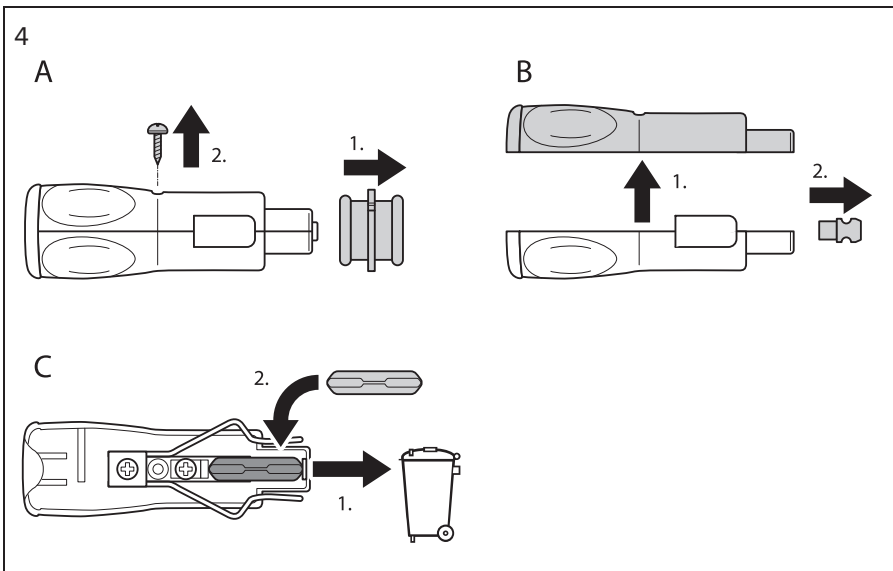
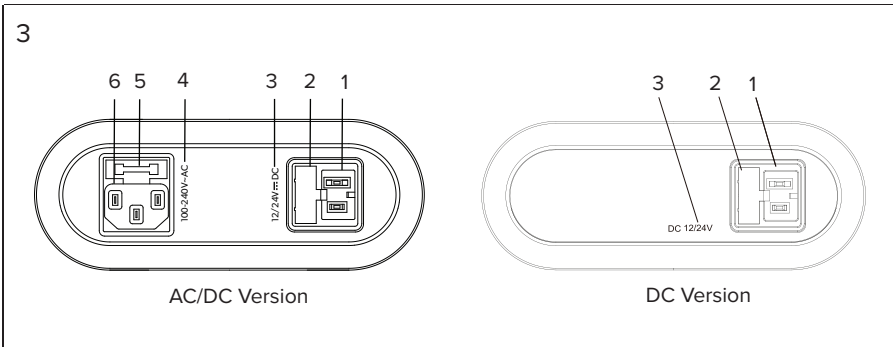
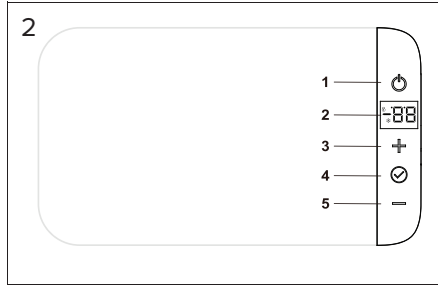
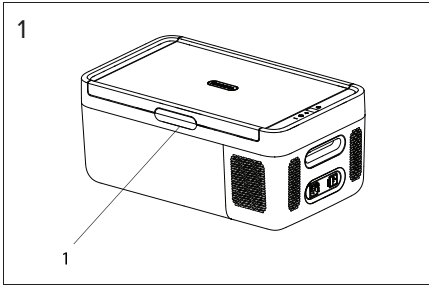
# MCG15

---



**EN** Compressor cool box  
Operating manual ..... 3

**ZH** 壓縮機冰箱  
操作手冊 ..... 16



Please read this manual carefully before starting the device. Keep it in a safe place for future reference. If the device is passed on to another person, this manual must be handed over to the user along with it.

The manufacturer cannot be held liable for damage resulting from improper usage or incorrect operation.

## Contents

1	Explanation of symbols .....	4
2	Safety instructions .....	4
2.1	General safety .....	4
2.2	Operating the cooling device safely .....	6
3	Scope of delivery .....	6
4	Intended use .....	7
5	Function description .....	7
5.1	Scope of functions .....	7
5.2	Operating and display elements .....	7
6	Operation .....	8
6.1	Before initial use .....	8
6.2	Energy saving tips .....	9
6.3	Connecting the cooling device .....	9
6.4	Using the battery monitor .....	9
6.5	Using the cooling device .....	10
6.6	Latching the cooling device lid .....	11
6.7	Setting the temperature .....	11
6.8	Switching off the cooling device .....	12
6.9	Defrosting the cooling device .....	12
6.10	Replacing the fuse .....	12
7	Cleaning and maintenance .....	13
8	Guarantee .....	13
9	Troubleshooting .....	14
10	Disposal .....	14
11	Technical data .....	15

# 1 Explanation of symbols

**WARNING!**

Safety instruction: Failure to observe this instruction can cause fatal or serious injury.

**CAUTION!**

Safety instruction: Failure to observe this instruction can lead to injury.

**NOTICE!**

Failure to observe this instruction can cause material damage and impair the function of the product.

**NOTE**

Supplementary information for operating the product.

# 2 Safety instructions

## 2.1 General safety

**WARNING!**

- Do not operate the cooling device if it is visibly damaged.
- If this cooling device's power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or a similarly qualified person in order to prevent safety hazards.
- This cooling device may only be repaired by qualified personnel. Improper repairs can lead to considerable hazards.
- This cooling device can be used by children aged 8 years or over, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental capacities or a lack of experience and/or knowledge, providing they are supervised or have been taught how to use the cooling device safely and are aware of the resulting risks.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Children must not play with the cooling device.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the cooling device.
- Always keep and use the cooling device out of the reach of children under the age of 8 years.
- Do not store any explosive substances such as spray cans with a flammable propellant in the cooling device.

**CAUTION!**

- Disconnect the cooling device from the power supply
  - before each cleaning and maintenance
  - after every use
- Food may only be stored in its original packaging or in suitable containers.

**NOTICE!**

- Check that the voltage specification on the type plate corresponds to that of the energy supply.
- Only connect the cooling device as follows:
  - With the DC connection cable to a DC power supply in the vehicle
  - Or with the AC connection cable to an AC power supply (For AC/DC version only)
- Never pull the plug out of the socket by the cable.
- If the cooling device is connected to a DC outlet: Disconnect the cooling device and other power consuming devices from the battery before connecting a quick charging device.
- If the cooling device is connected to a DC outlet: Disconnect the cooling device or switch it off when you turn off the engine. Otherwise you may discharge the battery.
- The cooling device is not suitable for transporting caustic materials or materials containing solvents.
- The insulation of the cooling device contains flammable cyclopentane and requires special disposal procedures. Deliver the cooling device at the end of its life-cycle to an appropriate recycling center.

## 2.2 Operating the cooling device safely



### CAUTION!

- Before starting the cooling device, ensure that the power supply line and the plug are dry.



### NOTICE!

- Do not use electrical devices inside the cooling device unless they are recommended by the manufacturer for the purpose.
- Do not place the cooling device near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, gas ovens etc.).
- Danger of overheating!

Ensure at all times that there is a minimum of 50 mm ventilation on all four sides of the cooling device. Keep the ventilation area free of any objects that could restrict the air flow to the cooling components.

Do not place the cooling device in closed compartments or areas with none or minimal air flow.

- Ensure that the ventilation openings are not covered.
- Do not fill the inner container with ice or fluids.
- Never immerse the cooling device in water.
- Protect the cooling device and the cable against heat and moisture.

## 3 Scope of delivery

Quantity	Description
1	Compressor cooler
1	DC connection cable
1	AC connection cable (For AC/DC version only)
1	Operating manual

## 4 Intended use

The compressor cooler is suitable for cooling and freezing foods. The compressor cooler is suitable for use on cars, at office and home.

The compressor cooler is designed to be operated from a DC power supply socket of a vehicle, or from an AC mains (For AC/DC Version only).



**CAUTION! Health hazard!**

Please check if the cooling capacity of the cooling device is suitable for storing the food or medicine you wish to cool.

## 5 Function description

The cooling device can chill products, keep them cool as well as freeze them.

A low maintenance refrigerant circuit with compressor provides the cooling. The foamed in place insulation and compact compressor ensure optimum cooling.

The cooling device is portable.

When used on cars, the cooling device can withstand a constant heel (inclination) of 30°.



### 5.1 Scope of functions

- A battery monitor to protect the vehicle battery switches off automatically at low battery voltage
- Display with temperature gauge

### 5.2 Operating and display elements

Latch for lid (fig. **1**, page 2)

Operating panel (fig. **2**, page 2)

Item	Description	Explanation
1		Switches the cooling device on or off when the button is pressed for two seconds
2	Display Screen	Display, shows the information
3	“+”	Press once to increase the value
4		Press the button first time to set temperature (-18 °C - 12 °C); the set temperature will be flashed for 3 times without touching the button for 5 seconds, then the setting is done Press the button second time to set the brightness (Bright d0 > d1 > d2 Dark) The setting button will be locked automatically if no operation for 15 seconds Press the button for 3 seconds to unlock with ‘beep’ sound
5	“-”	Press once to decrease the value

Connectors (fig. **3**, page 2)

Item	Description (AC/DC Version)	Item	Description (DC Version)
1	DC socket	1	DC socket
2	Fuse holder	2	Fuse holder
3	DC indication patch	3	DC indication patch
4	AC indication patch		
5	AC socket		
6	Fuse holder		

## 6 Operation

### 6.1 Before initial use



#### NOTE

Before starting your new cooling device for the first time, you should clean it inside and outside with a damp cloth for hygienic reasons (please also refer to the chapter “Cleaning and maintenance” on page 13).



## 6.2 Energy saving tips

- Choose a well ventilated location which is protected from direct sunlight.
- Allow warm food to cool down first before placing it in the cooling device to keep cool.
- Do not open the cooling device more often than necessary.
- Do not leave the cooling device open for longer than necessary.
- Defrost the cooling device once a layer of ice forms.
- Avoid unnecessarily high temperatures.

## 6.3 Connecting the cooling device

The cooling device can be operated with DC or AC voltage.  
(For AC/DC version only)



**NOTICE!** Danger of damage!

Disconnect the cooling device and other consumer units from the vehicle battery before you connect the vehicle battery to a quick charging device.

Overvoltage can damage the electronics of the cooling device.

For safety reasons the cooling device is equipped with an electronic system to prevent the polarity reversal. This protects the cooling device against short-circuiting when connecting to a battery.

- Plug the DC connection cable into the DC socket and connect it to a DC power socket or ...
- ... plug the AC connection cable into the AC voltage socket and connect it to an AC mains. (For AC/DC version only)

## 6.4 Using the battery monitor

The cooling device is equipped with a battery monitor that protects your vehicle battery against excessive discharging when the device is connected to the DC power supply.

If the cooling device is operated when the vehicle ignition is switched off, the cooling device switches off automatically as soon as the supply voltage falls below a set level. The cooling device will switch back on once the vehicle battery has been recharged to the restart voltage level.



**NOTICE! Danger of damage!**

When switched off by the battery monitor, the vehicle battery will no longer be fully charged. Avoid starting repeatedly or operating current consumers without longer charging phases. Ensure that the vehicle battery is recharged.

Battery monitor mode	Mode
Switch-off voltage at 12 V	11V
Restart voltage at 12 V	12V
Switch-off voltage at 24 V	21.5 V
Restart voltage at 24 V	23.0 V

## 6.5 Using the cooling device



**NOTICE! Danger of overheating!**

Ensure at all times that there is sufficient ventilation so that the heat that generated during operation can dissipate. Ensure that the ventilation slots are not covered. Make sure that the cooling device is sufficiently far away from walls and other objects so that the air can circulate.

- Place the cooling device on a firm foundation.



**NOTE**

Place the cooling device as shown (fig. **1**, page 2). If you operate the cooling device in a different position it can be damaged.

- Connect the cooling device, see chapter “Connecting the cooling device” on page 9.



**NOTICE!** Danger from excessively low temperature!  
Ensure that only those objects are placed in the cooling device that are intended to be cooled at the selected temperature.



**NOTE**  
The temperature displayed is that of the middle of the interior.  
The temperatures elsewhere can deviate from this temperature.

- ✓ The cooling device starts cooling the interior.




**NOTE**  
When operating with the battery, the display switches off automatically if the battery voltage is low.

## 6.6 Latching the cooling device lid

- Lift the latch (fig. **1**, page 2) and close the lid.
- Release the latch.
- ✓ The latch audibly clicks in place and secures the cooling device lid.

## 6.7 Setting the temperature

- Press the “” button once.
- Use the “+” and “-” buttons to select the cooling temperature.
- ✓ The cooling temperature appears in the display for a few seconds. The display flashes several times and then the current temperature is displayed again.

## 6.8 Switching off the cooling device

- Empty the cooling device.
- Switch the cooling device off.
- Pull out the connection cable.

If you do not want to use the cooling device for a longer period of time:

- Leave the lid slightly open. This prevents odour build-up.

## 6.9 Defrosting the cooling device

Humidity can form frost in the interior of the cooling device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity. Defrost the cooling device in good time to avoid this.



**NOTICE!** Danger of damage!

Never use hard or pointed tools to remove ice or to loosen objects which have frozen in place.

To defrost the cooling device, proceed as follows:

- Take out the contents of the cooling device.
- If necessary, place them in another cooling device to keep them cool.
- Switch off the cooling device.
- Leave the lid open.
- Wipe off the defrosted water.

## 6.10 Replacing the fuse

- Replace the fuse (8 A 32 V) as shown (fig. **4**, page 2).

## 7 Cleaning and maintenance

**WARNING!**

Always disconnect the device from the power supply before you clean and service it.

**NOTICE! Risk of damage**

- Never clean the cooler under running water or in dish water.
- Do not use abrasive cleaning agents or hard objects during cleaning as these can damage the cooler.

- Occasionally clean the device interior and exterior with a damp cloth.
- Make sure that the air inlet and outlet vents on the device are free of any dust and dirt, so that heat can be released and the device is not damaged.

## 8 Guarantee

The statutory warranty period applies. If the product is defective, please contact the manufacturer's branch in your country (see the back of the instruction manual for the addresses) or your retailer.

For repair and warranty processing, please include the following documents when you send in the device:

- A copy of the receipt with purchasing date
- A reason for the claim or description of the fault

## 9 Troubleshooting

Fault	Possible cause	Suggested remedy
The cooling device does not function.	There is no voltage present in the AC/DC power socket.	The ignition must be switched on in most vehicles to apply current to the DC power socket, or to make sure the connection for AC plug is good.
The cooling device does not cool (plug is inserted)	Defective compressor.	This can only be repaired by an authorised customer services unit.
The cooling device does not cool (DC plug is inserted)	Voltage of the vehicle battery is too low.	Test the vehicle battery and charge it as needed.
When operating from the AC/DC power socket: The cooling device is not working.	The AC/DC power socket is dirty. This results in a poor electrical contact.	If the plug of your cooling device becomes very warm in the DC power socket, either the AC/DC power socket must be cleaned or the plug has not been assembled correctly.
	The fuse of the DC plug has blown.	Replace the fuse (8 A) in the DC plug, see chapter "Replacing the fuse" on page 16.
	The vehicle fuse has blown.	Replace the vehicle's DC power socket fuse (usually 15 A). Please refer to your vehicle's operating manual.
The display shows an error message (e.g. "E1") and the cooling device does not cool.	The cooling device has switched off due to an internal fault.	This can only be repaired by an authorised repair centre.

## 10 Disposal

- Place the packaging material in the appropriate recycling waste bins wherever possible.



If you wish to finally dispose of the product, ask your local recycling centre or specialist dealer for details about how to do this in accordance with the applicable disposal regulations.

## 11 Technical data

	MCG 15
Connection Voltage:	12/24 V $\overline{\text{DC}}$ *100 - 240 V $\sim$
Power consumption:	4 A (12 V $\overline{\text{DC}}$ ); 2 A (24 V $\overline{\text{DC}}$ ) *0.85 A (100 V $\sim$ ); *0.4 A (240 V $\sim$ )
Cooling capacity:	-18 °C to +12 °C
Gross capacity:	15 L
Usable capacity:	14.5 L
Climate class:	T, ST, N, SN
Ambient temperature:	+16 °C to +32 °C
Noise emission:	33 dB(A)
Dimensions (L x W x H):	587 x 344 x 257 mm
Weight:	9.5 kg

(\*For AC/DC version only)



### NOTE

If the ambient temperature is above +32 °C, the minimum temperature cannot be attained.

The refrigerant circuit contains R134a.

Contains fluorinated greenhouse gases

Hermetically sealed equipment

The company reserves the right to change versions, technical modifications and delivery options.

在啟動本產品之前，請仔細閱讀本手冊。請妥善保管，以備日後參考。如果將本產品移交他人，必須將本手冊一併移交。

製造商對因使用不當或操作不當造成的損壞不承擔任何責任。

## 目錄

1	使用手冊注意事項 .....	17
2	安全說明 .....	17
2.1	一般安全事項 .....	17
2.2	安全操作注意事項 .....	18
3	交付項目 .....	19
4	用途 .....	19
5	功能 .....	19
5.1	功能 .....	19
5.2	操作和顯示 .....	19
6	操作 .....	20
6.1	使用前須知 .....	20
6.2	節能小竅門 .....	21
6.3	冰箱連接 .....	21
6.4	使用電池顯示屏 .....	21
6.5	使用冰箱 .....	22
6.6	冰箱鎖定 .....	23
6.7	溫度設定 .....	23
6.8	關機 .....	23
6.9	除霜 .....	23
6.10	更換保險絲 .....	23
7	清潔與保養 .....	24
8	產品保證 .....	24
9	故障排除 .....	25
10	回收 .....	25
11	技術參數 .....	26



# 1 使用手冊注意事項

**警告!**

安全說明：不規範操作可能造成嚴重或致命的傷害。

**警告!**

安全說明：不遵守此手冊可能會導致傷害。

**注意!**

不遵守此指示可能會導致財產損失和損害產品的功能。

**註釋**

冰箱操作的附加信息。

## 2 安全說明

### 2.1 一般安全事項

**警告!**

- 如果冰箱有明顯損壞時請不要操作設備。
- 如果冰箱電源線損壞時，為了防止安全危害，必須由製造商、客戶服務或具有相關資格的人員更換。
- 本設備只能由專業技術人員進行維修，不當維修可能會造成極大危害。
- 該設備可供8歲或以上年齡的人士使用，針對有身體殘疾及心理功能障礙和缺乏經驗知識的人士，在確保他們受到監管或已安全指示安全下，可以使用該設備。
- 用戶不得在兒童無監督的情況下進行冰箱的清潔和維修。
- 該設備切不可作為兒童玩具。
- 必須監督兒童，以確保他們不使用該設備。
- 該設備應遠離8歲以下的兒童。
- 該設備應遠離任何爆炸性物質，如噴霧等。

**警告!**

- 以下情況請斷開電源
  - 清潔和保養前
  - 每次使用後
- 食物只可存放在原包裝中或相配容器內。

**注意!**

- 核對冰箱輸入電壓與電源電壓相符。
- 連接冰箱的方法如下:
  - 用DC電源線接入車輛的12V/24V插座
  - 或用AC/DC電源適配器接入220V的交流主電源 (只適用於AC/DC版本)
- 不要直接拉扯電源線來拔出電源插頭。
- 冰箱接入直流電源，進行快速充電時，斷開冰箱和其它耗能設備的连接。
- 冰箱接入直流電源，請選擇合適電池模式，否則電池會放電。
- 該冰箱不能和具腐蝕性的材料或化學劑一起運輸。
- 該冰箱的絕緣部分包含易燃的環戊烷，絕緣材料中的氣體需要特殊回收處理，該設備報廢後應交到相應的回收站。

## 2.2 安全操作注意事項

**警告!**

- 啟動前確保電源線和插頭乾爽。

**注意!**

- 禁止在冰箱內使用除供應商推薦的有特殊作用外的電器。
- 冰箱不能放在明火或其它熱源附近（如：加熱器、陽光直射、煤氣爐等）
- 過熱的危險！  
運行期間，確保四周有至少50毫米的通風位置，便於散熱。確保通風槽不被蓋住。
- 確保冰箱遠離牆壁和其他物體，保證空氣流通。
- 冰箱不能放置在水中。

- 冰箱放置冰塊或液體時必須用容器盛裝。
- 冰箱和電線要避免潮濕和雨水。

### 3 交付項目

數量	描述
1	壓縮機冰箱
1	DC連接線
1	AC連接線 (只適用於AC/DC版本)
1	使用手冊

### 4 用途

冰箱可保鮮和冷凍食物，亦適用於車上、辦公室或居家。

冰箱設計用於直流電源插座，或交流電源 (只適用於AC/DC版本)。



#### 警告!

如需要存放食物或藥物，請核實冰箱製冷能力是否與食物或藥物的要求相符。

### 5 功能

冰箱可冷藏和冷凍食品。

本產品通過壓縮機實現製冷功能，無氟的隔熱材料和高效的壓縮機確保冰箱快速製冷。

冰箱設計用於移動用途。

在車上，最大傾角為30度的情況下，冰箱也能正常地操作。



#### 5.1 功能

- 冰箱設有電池低壓保護器。
- 溫度數字顯示。

#### 5.2 操作及顯示

鎖蓋 (圖1，第2頁)

操作面板 (圖2，第2頁)

序號	名稱	功能說明
1		關機狀態下，長按電源鍵2秒啟動冰箱 開機狀態下，長按電源鍵2秒關閉冰箱
2	顯示面板	顯示資訊
3	“+”	按一次數值加1°C
4		第1次按 $\odot$ 鍵進行溫度設置 (-18°C-12°C)，5秒內不碰觸 $\odot$ 鍵，設置溫度閃爍3次後，設定成功； 第2次按 $\odot$ 鍵進行亮度設置 (亮: d0>d1>d2 :暗)； 15秒無操作鎖屏； 按 $\odot$ 鍵3秒‘唸’聲解鎖
5	“-”	按一次數值減1°C

電源連接 (圖 3，第2頁)

序號	名稱 (AC/DC版本)	序號	名稱 (DC版本)
1	DC插座	1	DC插座
2	保險絲蓋	2	保險絲蓋
3	DC指示貼	3	DC指示貼
4	AC指示貼		
5	AC插座		
6	保險絲蓋		

## 6 操作

### 6.1 使用前須知



**注意!**

在第一次使用冰箱之前，應用濕布清潔其內外（請參考第24頁“清潔與保養”章節）。

## 6.2 節能小竅門

- 選擇一個好的通風位置，避免陽光直射
- 在把熱的食物放到冰箱之前，先使其冷卻
- 不要頻繁的打開冰箱
- 不要使冰箱蓋打開時間過長
- 冰層一旦形成，應立即對冰箱進行除霜
- 儘量避免不必要的高溫

## 6.3 連接冰箱

冰箱可以連接直流電或交流電。(只適用於AC/DC版本)



**警告! 損害冰箱的危險!**

電池快充時，斷開電池和冰箱及其它耗電設備的連接，過壓會損害冰箱電性能。

為安全起見，冰箱上面帶有一個防電池接反保護裝置。它可以保護冰箱因為電池短路而導致的損害。

- ▶ 連接直流電時，請將DC電源線插入DC插座中或...
- ▶ 連接交流電時，請將AC電源線插入AC插座。(只適用於AC/DC版本)

## 6.4 電池保護器的使用

冰箱配備有電池保護器可以在連接車載電池供電時，避免車載電池過度放電。

如果在車輛點火裝置關閉時操作冰箱，則一旦供電電壓低於設定水平，冰箱就會自動關閉。一旦車輛電池再充電到重啟電壓水平，冰箱將重新啟通動。



**警告! 損害危險!!**

當電池被保護器關閉時，冰箱暫停工作。電池必須再次充電，以防重複啟動或耗電產品導致充電時間不足。

電池保護器工作模式	模式
關機電壓/12V	11V
重啟電壓/12V	12V
關機電壓/24V	21.5 V
重啟電壓/24V	23.0 V

## 6.5 使用冰箱



**注意! 過熱的危險!**

運行期間，確保有足夠的通風以便散熱；確保通風槽不被蓋住；確保冰箱遠離牆壁和其他物體，保證空氣流通。

- ▶ 冰箱放置在固定位置，確保通風槽不被蓋住，以便散熱。



**註釋**

如圖示意放置冰箱。(圖 1，第2頁) 如果你將冰箱放在不同的位置有可能會損壞冰箱。

- ▶ 連接冰箱，請看第21頁的‘連接冰箱’章節。



**注意! 過冷危險!**

冰箱內只能存放在選擇模式下需要製冷的物件。



**註釋**

溫度顯示器上的溫度為冰箱內部中心的溫度，內部其他位置溫度與其有偏差。

- ✓ 冰箱由內部開始製冷




**註釋**

如果電池的電壓太低，顯示器會自動關閉。

## 6.6 冰箱鎖定

- ▶ 打開門扣 (圖 1, 第2頁) 及關閉冰箱。
- ▶ 釋放門扣。
- ✓ 直到聽到門扣配合到位的聲音。

## 6.7 溫度設定

- ▶ 按一次  按鈕
- ▶ 使用 “+” 及 “-” 兩個按鈕來選擇製冷溫度。
- ✓ 製冷溫度將會顯示幾秒鐘，閃現一會後將會顯示當前溫度。

## 6.8 關機

- ▶ 清空冰箱。
- ▶ 關掉冰箱。
- ▶ 拔掉電線。

如果你將長時間不使用本冰箱

- ▶ 請微微打開冰箱蓋以免積聚異味。

## 6.9 除霜

濕氣會在冰箱內部或蒸餾器上形成霜，及時除霜以防止霜對冰箱性能的損害。



注意! 損害冰箱的危險!

禁止使用堅硬或鋒利工具除霜或解開已結冰的物件。

請按以下步驟除霜:

- ▶ 清空冰箱。
- ▶ 必要時，請將冰箱內的物體拿到其他冰箱進行製冷。
- ▶ 關機。
- ▶ 打開冰箱蓋。
- ▶ 擦掉霜水。

## 6.10 更換保險絲

- ▶ 更換保險絲 (8 A 32 V) 請參照 (圖 4, 第2頁)。

## 7 清潔和保養



**警告!**  
在清潔與保養冰箱時，請務必斷開電源設備。



**注意! 損害冰箱的危險!**

- 嚴禁用水流或在水盆裡清潔冰箱。
- 禁止使用研磨的清潔劑或硬的物品來清潔冰箱。

- ▶ 定期用濕布清潔冰箱內部和外部。
- ▶ 確保設備上的空氣入口和出口不被灰塵和污垢遮擋，不影響散熱。

## 8 產品保證

我們的產品均有售後保證服務保障。在保修期內，如果產品有什麼缺陷，請將冰箱連同以下的配件一起寄給銷售商。

請將冰箱連同以下的配件一起寄出:

- 一份購買產品的收據影印本
- 說明要求保修的原因或標明產品的損害位置



## 9 故障排除

故障	原因	建議措施
冰箱不能操作	AC/DC插座無電壓	檢查車輛點火開關，車輛必須點火才能提供電流，或確保AC插座連接妥當。
冰箱不能製冷 (已插插頭)	壓縮機故障	到指定的維修中心修理。
冰箱不能製冷 (已插DC插頭)	電池電壓太低	檢測電池，必要時要進行充電。
當接上AC/DC 插座（煙插）： 冰箱不能 操作	AC/DC插座有污垢導致接觸不良	冰箱的煙插發熱，拔下插頭並進行相應的檢查，AC/DC插座需要清理或確保煙插需要正確安裝。
	冰箱保險絲燒壞	更換冰箱保險絲，請參考第23頁“更換保險絲”章節。
	汽車保險絲燒壞	更換汽車保險絲（通常15A），請參考車輛操作手冊。
顯示器顯示出 錯資訊（如： 「E1」）和冰 箱不能製冷	內部故障引致關機	到指定的維修中心維修。

## 10 回收

- 把拆掉的包裝材料放置在合適的垃圾回收桶裡。



在遵守器具回收的原則下，向當地回收中心或專業人士諮詢其細節，對冰箱進行最後回收處理。

## 11 技術參數

	MCG 15
工作電壓:	12/24 V $\overline{\text{DC}}$ *100-240 V $\sim$
額定電流:	4 A (12 V $\overline{\text{DC}}$ ) ; 2 A (24 V $\overline{\text{DC}}$ ) *0.85 A (100V $\sim$ ) ; *0.4 A (240 V $\sim$ )
製冷範圍:	-18 °C 至 +12 °C
總容積:	15 L
內容積:	14.5 L
氣候等級:	T, ST, N, SN
環境溫度:	+16 °C 至 +32 °C
噪音等級:	33 dB(A)
尺寸 (L x W x H):	587 x 344 x 257 mm
重量:	9.5 kg

(\* 只適用於AC/DC版本)



### 註釋

如果環境溫度超過32°C，最低製冷溫度無法保證。

製冷劑包含R134a。

含有氟化溫室氣體。

密封設備。

本公司保留版本，技術修改和交付選擇的權利。





[mobicool.com](http://mobicool.com)

54-799-MAM01A 4450019766